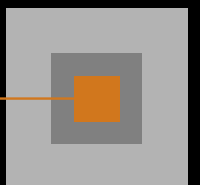




Urologie  
Urology














Bitte fragen Sie nach weiteren Kataloge für die Endoskopie:

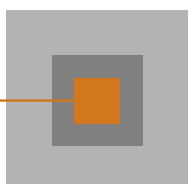
- Optiken / Kaltlichtkabel
- Laparoskopie
- Urologie
- Arthroskopie
- Sinuskopie / HNO
- Gynäkologie / Hysteroskopie
- Geräte

*Please ask for our other catalogues for Endoscopy:*

- *Endoscopes / Light Guide Cables*
- *Laparoscopy*
- *Urology*
- *Arthroscopy*
- *Sinoscopy / ENT*
- *Gynaecology / Hysteroscopy*
- *Equipment / Units*

DIMEDA Instrumente GmbH  
Gänsäcker 54 - 58 · D-78532 Tuttlingen, Germany  
Tel +49 (0) 7462 9461-0 · Fax +49 (0) 7462 9461-33  
info@dimeda.de · www.dimeda.de

Cysto-Urethroskopie / <i>Cysto-Urethroscopy</i>	Seite / Page	2 - 12	
Resektoskopie / <i>Resectoscopy</i>	Seite / Page	13 - 26	
Urethotomie / <i>Urethrotomy</i>	Seite / Page	27 - 31	
Urethro-Renoskopie / <i>Urethro-Rensocopy</i>	Seite / Page	32 - 33	
Kinder Endo-Urologie / <i>Pediatric Endo-Urology</i>	Seite / Page	34 - 38	
Metallkatheter / <i>Metal Catheters</i>	Seite / Page	39	
Penisklemmen / <i>Penis Clamps</i>	Seite / Page	40	
Dilatationsbougies / <i>Dilating Bougies</i>	Seite / Page	41 - 42	
Geräte / <i>Electronic Equipment</i>	Seite / Page	43 - 51	

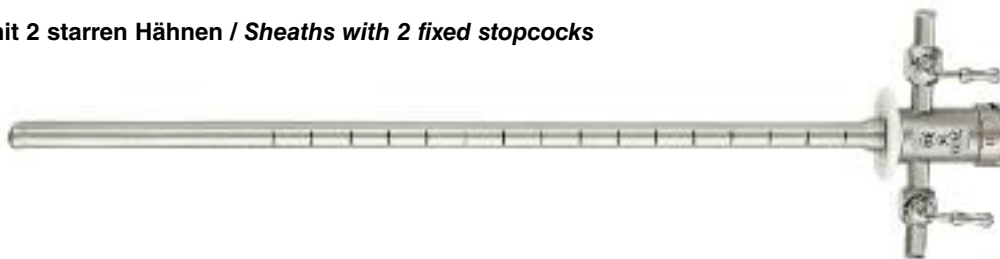


**Endoskope Ø 4,0 mm / Endoscopes Ø 4,0 mm**



91.440.00	91.440.12	91.440.30	91.440.70	
0°	12°	30°	70°	Blickrichtung / <i>Direction of view</i>
302 mm	302 mm	302 mm	302 mm	Arbeitslänge / <i>Working length</i>
70°	70°	70°	70°	Bildwinkel / <i>Field of view</i>

**Schäfte mit 2 starren Hähnen / Sheaths with 2 fixed stopcocks**



93.117.01*	93.119.01	93.121.01	93.123.01	93.125.01	
17 Charr.	19 Charr.	21 Charr.	23 Charr.	25 Charr.	Durchmesser / <i>Diameter</i>
1 x 5 Carr.	1 x 6, 2 x 5 Carr.	1 x 7, 2 x 5 Carr.	1 x 10, 2 x 7 Carr.	1 x 10, 2 x 8 Carr.	Durchlass / <i>Capacity</i>
gelb / <i>yellow</i>	grün / <i>green</i>	rot / <i>red</i>	blau / <i>blue</i>	weiß / <i>white</i>	Kennfarbe / <i>Colour code</i>

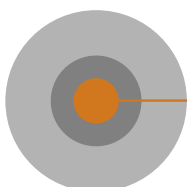
\* nur zur Verwendung mit 93.150.01 und 93.151.01  
for use with 93.150.01 and 93.151.01 only

**Schäfte mit Zentralhahn / Sheaths with central valve**



93.117.02*	93.119.02	93.121.02	93.123.02	93.125.02	
17 Charr.	19 Charr.	21 Charr.	23 Charr.	25 Charr.	Durchmesser / <i>Diameter</i>
1 x 5 Carr.	1 x 6, 2 x 5 Carr.	1 x 7, 2 x 5 Carr.	1 x 10, 2 x 7 Carr.	1 x 10, 2 x 8 Carr.	Durchlass / <i>Capacity</i>
gelb / <i>yellow</i>	grün / <i>green</i>	rot / <i>red</i>	blau / <i>blue</i>	weiß / <i>white</i>	Kennfarbe / <i>Colour code</i>

\* nur zur Verwendung mit 93.150.01 und 93.151.01  
for use with 93.150.01 and 93.151.01 only



**Endoskopbrücken / Endoscope Bridges**



**93.150.01**

Diagnose  
*Diagnostic*

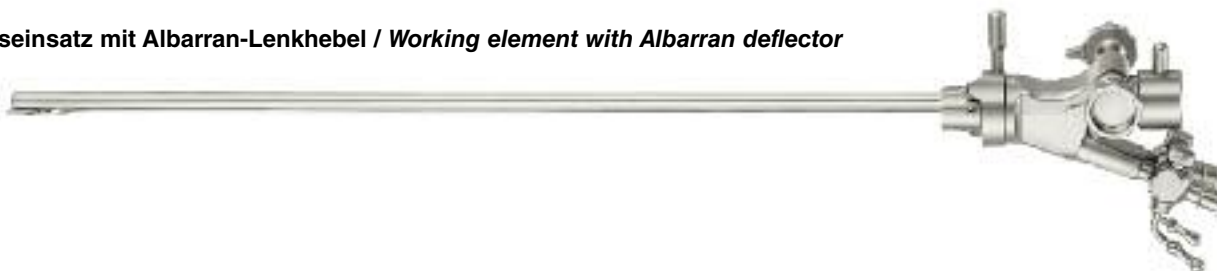
**93.150.02**

1 Instrumenten-Kanal  
*1 Instrument channel*

**93.150.03**

2 Instrumenten-Kanäle  
*2 Instrument channels*

**Arbeitseinsatz mit Albarran-Lenkhebel / Working element with Albarran deflector**



**93.151.01**

1 Instrumenten-Kanal  
*1 Instrument channel*

**93.151.02**

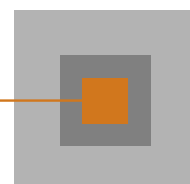
2 Instrumenten-Kanäle  
*2 Instrument channels*

**Cystoskop-Adapter / Cystoscope Adapter**



**93.152.52**

Dichtungsadapterstück für Schäfte zur Verwendung in der Urethroskopie bei Frauen  
*Sealing adapter for sheaths for use in female urethroscopy*



**Obturatoren für Cysto-Urethroskopschäfte / Obturators for Cysto-Urethroscope Sheaths**

**Standardobturator / Standard Obturator**

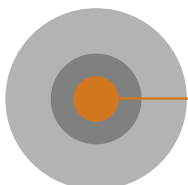


<b>93.117.05</b>	<b>93.119.05</b>	<b>93.121.05</b>	<b>93.123.05</b>	<b>93.125.05</b>
17 Charr.	19 Charr.	21 Charr.	23 Charr.	25 Charr.

**Sichtobturator / Visual Obturator**



<b>93.117.06</b>	<b>93.119.06</b>	<b>93.121.06</b>	<b>93.123.06</b>	<b>93.125.06</b>
17 Charr.	19 Charr.	21 Charr.	23 Charr.	25 Charr.



**Optische Instrumente für Cysto-Urethroskope für Schäfte von 19 bis 25 Charr. und Endoskope mit 4,0 mm**  
**Optical Instruments for Cysto-Urethrosopes for sheaths from 19 up to 25 Fr. and endoscopes with 4.0 mm**



**93.152.01**

Probeexzisionszange, doppelbeweglich, für Endoskope 0° / 12° / (30°)  
*Biopsy forceps, double action, for endoscopes 0° / 12° / (30°)*



**93.152.04**

Probeexzisionszange, durchschneidend, für Endoskope 70°  
*Biopsy forceps, through cutting, for endoscopes 70°*



**93.152.02**

Faßzange, doppelbeweglich, für Endoskope 0° / 12°  
*Grasping forceps, double action, for endoscopes 0° / 12°*



**93.152.05**

Probeexzisionszange, doppelbeweglich für Endoskope 12° / 30°  
*Biopsy forceps, double action for endoscopes 12° / 30°*



**93.152.03**

Probeexzisionszange, durchschneidend, für Endoskope 0° / 12°  
*Biopsy forceps, through cutting, for endoscopes 0° / 12°*



**93.152.06**

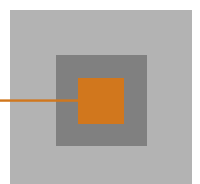
Schere, doppelbeweglich, für Endoskope 0° / 12°  
*Scissors, double action, for endoscopes 0° / 12°*



**93.152.51**

Adapter für optische Instrumente zur Verwendung mit Resektoskop-Schäften (24 - 27 Charr.)

*Adaptor for optical instruments for using with resectoscope sheaths (24 - 27 Fr.)*



**Optische Steinzange für Cysto-Urethroskop / Optical Stone Forceps for Cysto-Urethroscope**



**93.152.07**

Steinzange für Endoskope Ø 4,0 mm, 0°, 12°, 30° und Schaft 25 Charr.

*Stone crushing forceps for endoscopes Ø 4.0 mm, 0°, 12°, 30° and sheath 25 Charr.*



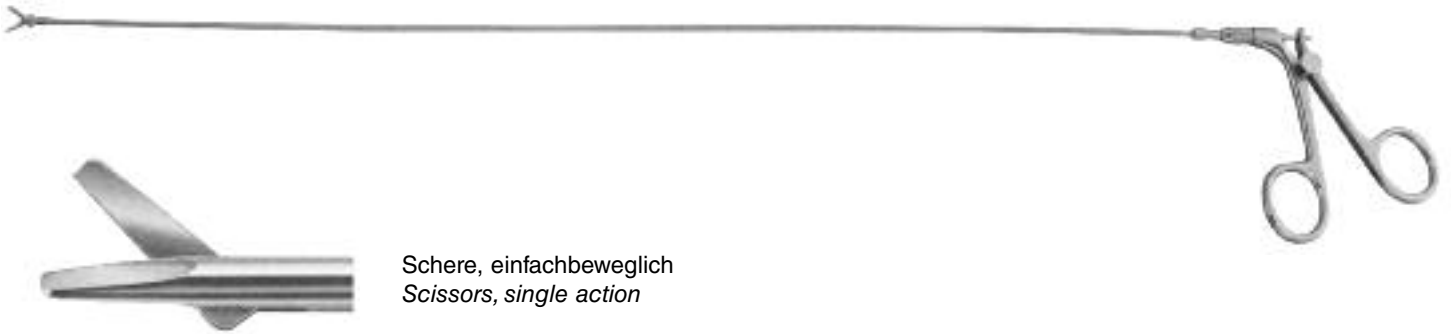
**93.152.50**

Adapter mit Hahn für den Einsatz mit Resektoskopschäften 26 - 28,5 Charr. (nur verwendbar mit Außenschaft)

*Adaptor with stopcock for use with resectoscope sheaths 26 - 28.5 Fr. (to be used with outer sheath only)*



**Flexible Zangen, Länge 400 mm / Flexible forceps, length 400 mm**



Schere, einfachbeweglich  
*Scissors, single action*

93.700.05	93.700.07	93.700.09
5 Charr.	7 Charr.	9 Charr.
Ø 1,6 mm	Ø 2,3 mm	Ø 3,0 mm



Probeexzisionszange, oval, doppelbeweglich  
*Biopsy Forceps, oval, double action*

93.700.15	93.700.17	93.700.19
5 Charr.	7 Charr.	9 Charr.
Ø 1,6 mm	Ø 2,3 mm	Ø 3,0 mm



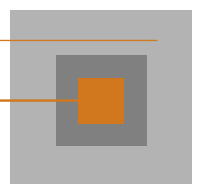
Probeexzisionszange, gezahnt, doppelbeweglich  
*Biopsy Forceps, serrated, double action*

93.700.25	93.700.27	93.700.29
5 Charr.	7 Charr.	9 Charr.
Ø 1,6 mm	Ø 2,3 mm	Ø 3,0 mm

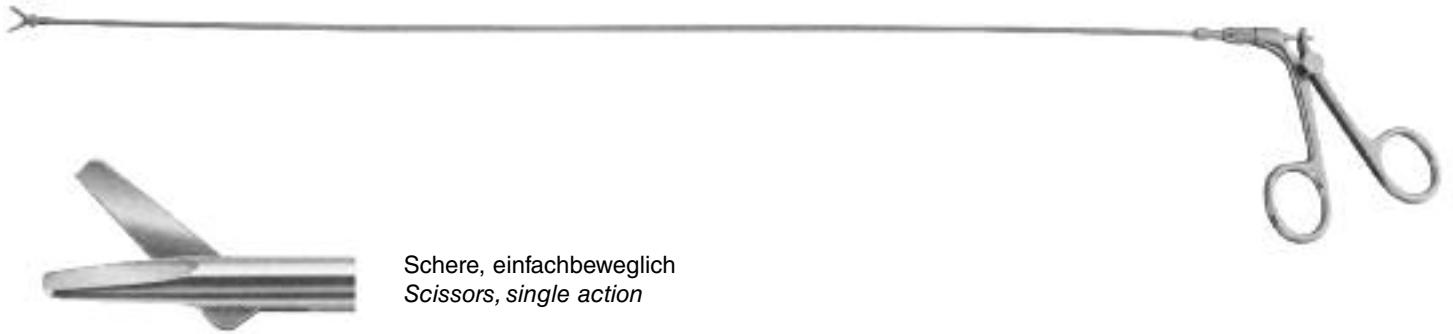


Faßzange, Alligatormaul, doppelbeweglich  
*Grasping Forceps, alligator jaw, double action*

93.700.35	93.700.37	93.700.39
5 Charr.	7 Charr.	9 Charr.
Ø 1,6 mm	Ø 2,3 mm	Ø 3,0 mm



**Halbstarre Zangen, Länge 400 mm / Semi-rigid forceps, length 400 mm**



Schere, einfachbeweglich  
*Scissors, single action*

<b>93.701.05</b>	<b>93.701.07</b>	<b>93.701.09</b>
5 Charr.	7 Charr.	9 Charr.
Ø 1,6 mm	Ø 2,3 mm	Ø 3,0 mm



Probeexzisionszange, oval, doppelbeweglich  
*Biopsy Forceps, oval, double action*

<b>93.701.15</b>	<b>93.701.17</b>	<b>93.701.19</b>
5 Charr.	7 Charr.	9 Charr.
Ø 1,6 mm	Ø 2,3 mm	Ø 3,0 mm



Probeexzisionszange, gezahnt, doppelbeweglich  
*Biopsy Forceps, serrated, double action*

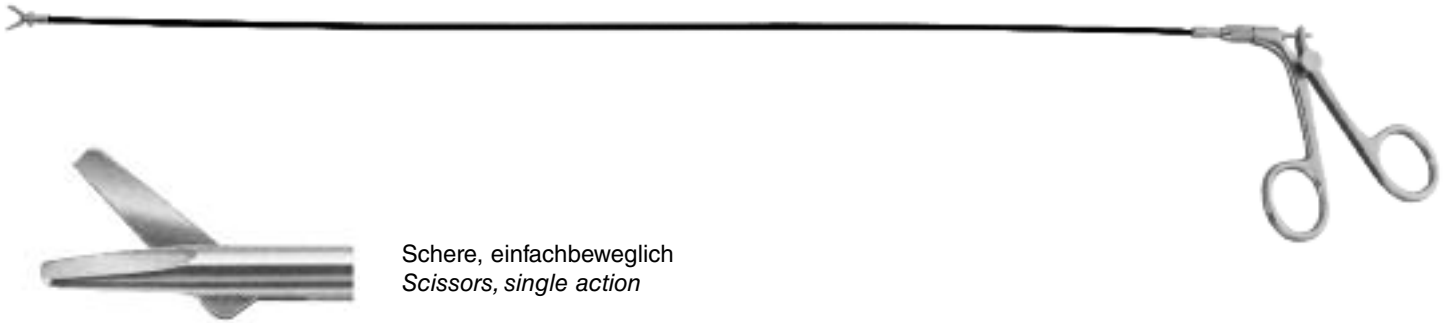
<b>93.701.25</b>	<b>93.701.27</b>	<b>93.701.29</b>
5 Charr.	7 Charr.	9 Charr.
Ø 1,6 mm	Ø 2,3 mm	Ø 3,0 mm



Faßzange, Alligatormaul, doppelbeweglich  
*Grasping Forceps, alligator jaw, double action*

<b>93.701.35</b>	<b>93.701.37</b>	<b>93.701.39</b>
5 Charr.	7 Charr.	9 Charr.
Ø 1,6 mm	Ø 2,3 mm	Ø 3,0 mm

**Flexible isolierte Zangen, Länge 400 mm / Flexible insulated forceps, length 400 mm**



Schere, einfachbeweglich  
Scissors, single action

93.702.05	93.702.07	93.702.09
5 Charr.	7 Charr.	9 Charr.
Ø 1,6 mm	Ø 2,3 mm	Ø 3,0 mm



Probeexzisionszange, oval, doppelbeweglich  
Biopsy Forceps, oval, double action

93.702.15	93.702.17	93.702.19
5 Charr.	7 Charr.	9 Charr.
Ø 1,6 mm	Ø 2,3 mm	Ø 3,0 mm



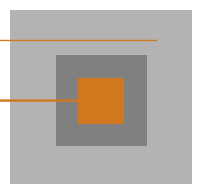
Probeexzisionszange, gezahnt, doppelbeweglich  
Biopsy Forceps, serrated, double action

93.702.25	93.702.27	93.702.29
5 Charr.	7 Charr.	9 Charr.
Ø 1,6 mm	Ø 2,3 mm	Ø 3,0 mm



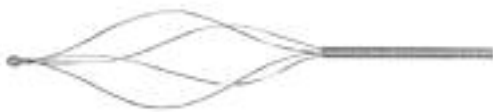
Faßzange, Alligatormaul, doppelbeweglich  
Grasping Forceps, alligator jaw, double action

93.702.35	93.702.37	93.702.39
5 Charr.	7 Charr.	9 Charr.
Ø 1,6 mm	Ø 2,3 mm	Ø 3,0 mm



**Flexible Steinfänger und Schlingen / Flexible stone extractors and loops**

**DORMIA Steinfänger, Länge 600 mm / DORMIA Stone Extractor, length 600 mm**



**93.400.03**

5 Charr.  
 Ø 1,6 mm

**93.400.01**

Griff allein  
 Handle only

**HF Diathermieschlingen, Länge 500 mm / HF Diathermy Loops, length 500 mm**



**93.401.02**

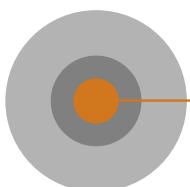
5 Charr.  
 Ø 1,6 mm

**93.401.03**

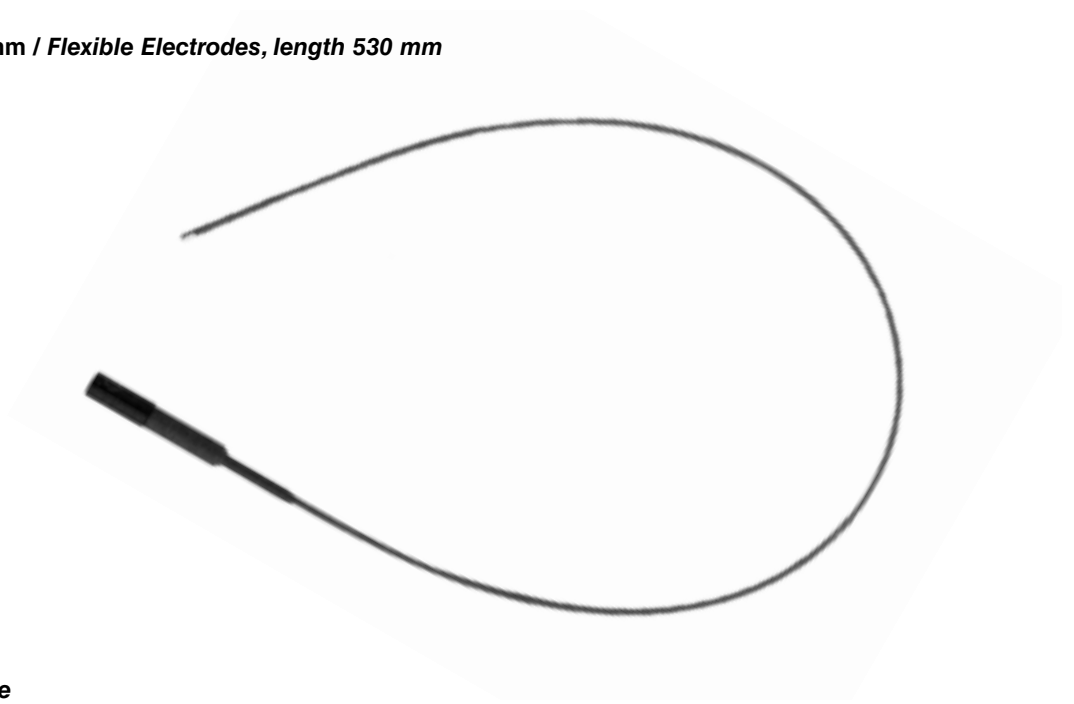
7 Charr.  
 Ø 2,3 mm

**93.401.01**

Griff allein  
 Handle only



**Flexible Elektroden, Länge 530 mm / Flexible Electrodes, length 530 mm**



**Nadelelektrode / Needle Electrode**



<b>93.153.03</b>	<b>93.153.04</b>	<b>93.153.05</b>	<b>93.153.07</b>
3 Charr.	4 Charr.	5 Charr.	7 Charr.

**Knopfelektrode / Button Electrode**

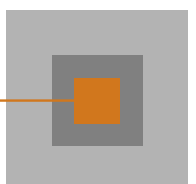


<b>93.153.13</b>	<b>93.153.14</b>	<b>93.153.15</b>	<b>93.153.16</b>	<b>93.153.17</b>	<b>93.153.18</b>	<b>93.153.19</b>	<b>93.153.10</b>
3 Charr.	4 Charr.	5 Charr.	6 Charr.	7 Charr.	8 Charr.	9 Charr.	10 Charr.

**Schlingenelektrode / Loop Electrode**



<b>93.153.25</b>	<b>93.153.27</b>	<b>93.153.29</b>	<b>93.153.20</b>
5 Charr.	7 Charr.	9 Charr.	10 Charr.



**HF-Monopolar Anschlusskabel, 3 m / HF-Monopolar Connecting Cables, 3 m**

Weitere Abmessungen und Anchlüsse auf Anfrage. / *Other lengths and connectors available on inquiry.*



**93.550.01**

Für Geräte von Berchtold / Martin / Aesculap  
*For Berchtold / Martin / Aesculap apparatus*



**93.550.02**

Für Geräte von Erbe / ACC / ICC / Storz Geräte  
*For Erbe / ACC / ICC / Storz apparatus*



**93.550.03**

Für Geräte von Valleylab /Bovie Geräte  
*For Valleylab / Bovie apparatus*



**93.550.04**

Für Geräte von Berchtold / Martin, mit Koaxialstecker  
*For Berchtold / Martin apparatus, with big coaxial connector*

**Resektoskope für Endoskop 4,0 mm mit intermittierender Spülung**  
**Resectoscope for Endoscope 4.0 mm with intermittent irrigation**

**Endoskope Ø 4,0 mm / Endoscopes Ø 4.0 mm**



**91.440.30**

30° Blickrichtung / *Direction of view*

302 mm Arbeitslänge / *Working length*

70° Bildwinkel / *Field of view*

**Resektoskopschaft mit starrem Hahn / Resectoscope sheath with fixed stopcock**



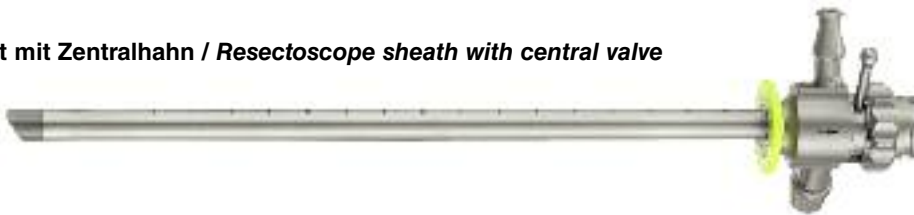
**93.024.01**

24 Charr.

**93.027.01**

27 Charr.

**Resektoskopschaft mit Zentralhahn / Resectoscope sheath with central valve**



**93.024.31**

24 Charr.

**93.027.05**

27 Charr.

**Obturator / Obturator**



**93.024.50**

24 Charr.

**93.028.50**

27 Charr.

**Resektoskope für Endoskop 4,0 mm mit Dauerspül-Doppelschaft-System, feststehend**  
**Resectoscope for Endoscope 4.0 mm with continuous flow double-sheath system, fixed**

**Außenschaft / Outer sheath**



<b>93.027.03</b>	<b>93.028.13</b>	<b>93.027.23</b>	<b>93.027.43</b>	<b>93.027.44</b>
26 Charr.	28 Charr.	26 Charr.	26 Charr.	26 Charr.
Perforation rundum <i>perforation surrounding</i>	Perforation rundum <i>perforation surrounding</i>	Perforation oben/unten <i>perforation upper/lower</i>	Perforation rundum gefenstert <i>perforation surrounding slits</i>	Perforation oben gefenstert <i>perforation upper slits</i>

**Innenschaft / Inner sheath**

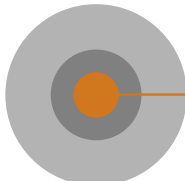
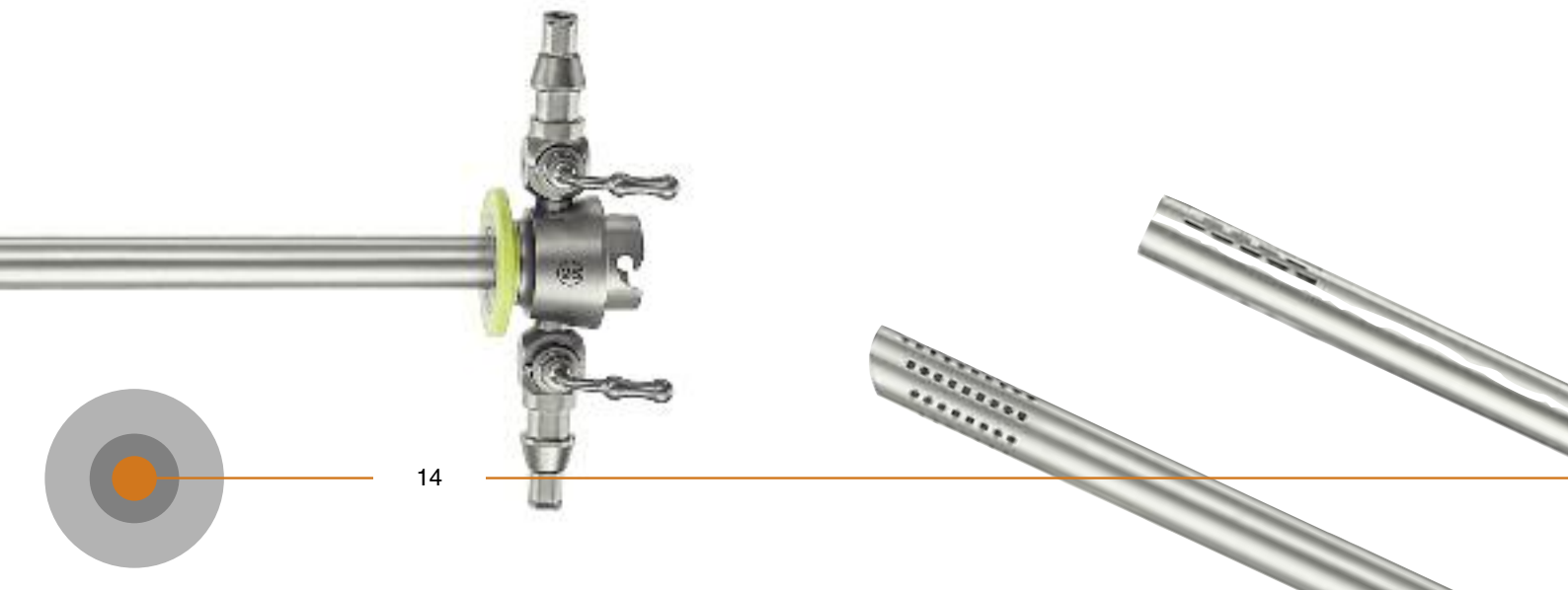


<b>93.027.12</b>	<b>93.028.12</b>
26 Charr.	28 Charr.

**Obturator / Obturator**



<b>93.027.50</b>	<b>93.028.50</b>
26 Charr.	28 Charr.





**Resektoskope für Endoskop 4,0 mm mit Dauerspül-Doppelschaft-System, drehbar**  
**Resectoscope for Endoscope 4.0 mm with continuous flow double-sheath system, rotatable**

**Außenschaft / Outer sheath**



<b>93.027.14</b>	<b>93.028.23</b>	<b>93.027.13</b>	<b>93.027.32</b>	<b>93.027.33</b>
26 Charr.	28 Charr.	26 Charr.	26 Charr.	26 Charr.
Perforation rundum <i>perforation surrounding</i>	Perforation rundum <i>perforation surrounding</i>	Perforation oben/unten <i>perforation upper/lower</i>	Perforation rundum gefenstert <i>perforation surrounding slits</i>	Perforation oben gefenstert <i>perforation upper slits</i>

**Innenschaft / Inner sheath**

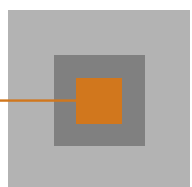


<b>93.027.22</b>	<b>93.028.22</b>
26 Charr.	28 Charr.

**Obturator / Obturator**



<b>93.027.50</b>	<b>93.028 .50</b>
26 Charr.	28 Charr.



**Obturatoren für Resektoskopschäfte Charr. 24 / 26 / 27 / 28,5**  
**Obturator for Resectoscope Sheaths Fr. 24 / 26 / 27 / 28,5**

**Standardobturator / Standard Obturator**



<b>93.024.50</b>	<b>93.027.50</b>	<b>93.028.50</b>
24 Charr.	26 Charr.	28 Charr.

**Beweglicher Obturator / Deflecting Obturator**



<b>93.024.51</b>	<b>93.027.51</b>
24 Charr.	27 Charr.

**Sichtobturator / Viewing Obturator**

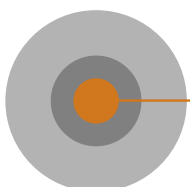


<b>93.024.52</b>	<b>93.027.52</b>
24 Charr.	27 Charr.

**Sichtobturator mit 5 Charr. Instrumentenkanal / Viewing Obturator with 5 Fr. instrument channel**



<b>93.024.53</b>	<b>93.027.53</b>
24 Charr.	27 Charr.



**Arbeitselemente für Resektoskope und Endoskope 4,0 mm**  
**Working Elements for Resectoscopes and Endoscopes 4.0 mm**

**Arbeitselemente passiv / Working Elements passive**



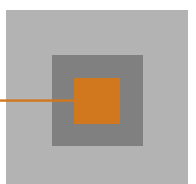
**93.000.01**

passiv schneidend, Schnitt erfolgt durch Federdruck, geschlossener Griff  
*passive cutting action, Spring-assisted cutting action, closed handle*



**93.000.02**

passiv schneidend, Schnitt erfolgt durch Federdruck, offener Griff  
*passive cutting action, Spring-assisted cutting action, open handle*



**Arbeitselemente für Resektoskope und Endoskope 4,0 mm**  
**Working Elements for Resectoscopes and Endoscopes 4.0 mm**

**Arbeitselemente aktiv / Working Elements active**



**93.000.11**

aktiv schneidend, Schnitt erfolgt gegen Federdruck, geschlossener Griff  
*active cutting action, Manual cutting action, closed handle*



**93.000.12**

aktiv schneidend, Schnitt erfolgt gegen Federdruck, offener Griff  
*active cutting action, Manual cutting action, open handle*

**Elektroden für Resektoskope.**

Für Schäfte mit Intermittierender Spülung Charr. 24 und Charr. 27, sowie für Schäfte mit Dauerspülsystem Charr. 26 und Charr. 28,5.

**Electrodes for Resectoscopes.**

For sheaths with intermittent irrigation Fr. 24 and Fr. 27, also for sheaths with continuous flow system Fr. 26 and Fr. 28.5.



Schlingenelektroden, abgewinkelt 30°  
*Loop electrodes, angled 30°*



**93.500.01**

24 Charr.

**93.500.02**

27 Charr.

Kugelelektrode, 5 mm  
*Ball electrode, 5 mm*



**93.500.09**

24 Charr. / 27 Charr.

Schlingenelektroden, abgewinkelt 90°  
*Loop electrodes, angled 90°*



**93.500.03**

24 Charr.

**93.500.04**

27 Charr.

Rollenelektrode, glatt, 3 mm  
*Roller electrode, smooth, 3 mm*



**93.500.10**

24 Charr. / 27 Charr.

Schlingenelektroden, gerade  
*Loop electrodes, straight*



**93.500.05**

24 Charr.

**93.500.06**

27 Charr.

Rollenelektrode, glatt, 5 mm  
*Roller electrode, smooth, 5 mm*



**93.500.11**

24 Charr. / 27 Charr.

Messerelektrode, abgewinkelt  
*Knife electrode, angled*



**93.500.07**

24 Charr. / 27 Charr.

Kegelelektrode  
*Conical electrode*



**93.500.12**

24 Charr. / 27 Charr.

Kugelelektrode, 3 mm  
*Ball electrode, 3 mm*



**93.500.08**

24 Charr. / 27 Charr.

Vaporisationselektroden, glatt, 3 mm  
*Vaporization electrodes, smooth, 3 mm*



**93.500.15**

24 Charr. / 27 Charr.

**Elektroden für Resektoskope.**

Für Schäfte mit Intermittierender Spülung Charr. 24 und Charr. 27, sowie für Schäfte mit Dauerspülsystem Charr. 26 und Charr. 28,5.

**Electrodes for Resectoscopes.**

For sheaths with intermittent irrigation Fr. 24 and Fr. 27, also for sheaths with continuous flow system Fr. 26 and Fr. 28,5.



Vaporisationselektroden, glatt, 5 mm  
Vaporization electrodes, smooth, 5 mm



**93.500.16**

24 Charr. / 27 Charr..

Bandelektroden, abgewinkelt, 90°  
Band electrodes, angled, 90°



**93.500.20**

24 Charr.

**93.500.21**

27 Charr.

Kürette, scharf (nicht für HF!)  
Curette, sharp (not for use with HF)



**93.500.17**

24 Charr.

**93.500.18**

27 Charr.

Bandelektroden, abgewinkelt, 30°  
Band electrodes, angled, 30°



**93.500.22**

24 Charr.

**93.500.23**

27 Charr.



27 Charr.  
braun / brown

24 Charr.  
gelb / yellow

**Dünnes Resektoskop für Endoskope 2,7 / 2,9 mm mit intermittierender Spülung**  
**Thin Resectoscope for Endoscopes 2.7 / 2.9 mm with intermittent irrigation**

**Endoskope / Endoscopes**



<b>91.427.30</b>	<b>91.329.30</b>	
30°	30°	Blickrichtung / <i>Direction of view</i>
301 mm	301 mm	Arbeitslänge / <i>Working length</i>
Ø 2,7 mm	Ø 2,9 mm	Durchmesser / <i>Diameter</i>
70°	70°	Bildwinkel / <i>Field of view</i>

**Resektoskopschaft mit starrem Hahn / Resectoscope sheath with fixed stopcock**

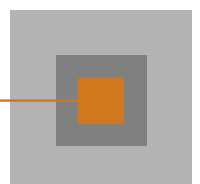


<b>93.019.10</b>
22 Charr.

**Obturator / Obturator**



<b>93.019.50</b>
19 Charr.



**Dünnes Resektoskop für Endoskope 2,7 / 2,9 mm mit Dauerspül-Doppelschaft-System, drehbar**  
**Thin Resectoscope for Endoscopes 2.7 / 2.9 mm with continuous flow double-sheath system, rotatable**

**Außenschaft / Outer sheath**



**93.019.22**

22 Charr.

**Innenschaft / Inner sheath**



**93.019.12**

22 Charr.

**Obturator / Obturator**



**93.019.50**

19 Charr.



**Arbeitselemente für dünne Resektoskope**  
**Working Elements for thin Resectoscopes**

**Arbeitselemente passiv schneidend, Schnitt erfolgt durch Federdruck**  
**Working Elements passive cutting action, Spring-assisted cutting action**



**93.019.01**

geschlossener Griff  
*closed handle*



**93.019.03**

offener Griff  
*open handle*

**Arbeitselemente aktiv schneidend, Schnitt erfolgt gegen Federdruck**  
**Working Elements active cutting action, Manual cutting action**



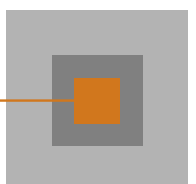
**93.019.02**

geschlossener Griff  
*closed handle*



**93.019.04**

offener Griff  
*open handle*



**Elektroden für dünne Resektoskope.**

**Für Schäfte mit Intermittierender Spülung Charr. 19, sowie für Schäfte mit Dauerspülsystem Charr. 22.**

**Electrodes for thin Resectoscopes.**

**For sheaths with intermittent irrigation Fr. 19, also for sheaths with continuous flow system Fr. 22.**



Schlingenelektroden, abgewinkelt 30°

*Loop electrodes, angled 30°*



**93.013.61**

19 Charr.

Kugelelektrode, 3 mm

*Ball electrode, 3 mm*



**93.013.64**

19 Charr.

Schlingenelektroden, gerade

*Loop electrodes, straight*



**93.013.62**

19 Charr.

Rollenelektrode, glatt, 3 mm

*Roller electrode, smooth, 3 mm*



**93.013.66**

19 Charr.

Messerelektrode, abgewinkelt

*Knife electrode, angled*



**93.013.63**

19 Charr.

**HF-Monopolar Anschlusskabel, 3 m / HF-Monopolar Connecting Cables, 3 m**

Weitere Abmessungen und Anchlüsse auf Anfrage. / *Other lengths and connectors available on inquiry.*



**93.550.01**

Für Geräte von Berchtold / Martin / Aesculap  
*For Berchtold / Martin / Aesculap apparatus*



**93.550.02**

Für Geräte von Erbe / ACC / ICC / Storz Geräte  
*For Erbe / ACC / ICC / Storz apparatus*



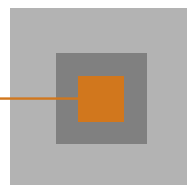
**93.550.03**

Für Geräte von Valleylab /Bovie Geräte  
*For Valleylab / Bovie apparatus*



**93.550.04**

Für Geräte von Berchtold / Martin, mit Koaxialstecker  
*For Berchtold / Martin apparatus, with big coaxial connector*



**Evakulator**  
**Evacuator**



**93.300.01**

komplett mit Schaftanschluß und Verriegelung  
*complete with sheath connection and locking device*

**93.300.04**

Glasbehälter, allein  
*Glass bulb, only*

**93.300.05**

Gummiball, allein  
*Rubber bulb, only*



**93.300.02**

Schaftanschluß mit Verriegelung, allein  
*Sheath connection with locking device, only*



**93.300.03**

Schaftanschluß mit Konus, allein  
*Sheath connection with cone, only*

**Klassisches Urethrotom für Erwachsene**  
**Classical Urethrotome for Adults**



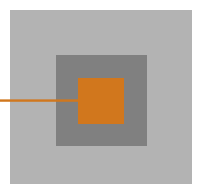
**66.169.00**

bestehend aus: OTIS Dilatationsgerät, Kugelansatz, Ansatz flach, Ansatz konisch, 2 Messer  
*consisting of: OTIS Dilation unit, ball tip, flat tip, conical tip, 2 knives*



**66.169.01**

OTIS Ersatzmesser  
*OTIS Spare Blade*



**Optisches Urethrotom für Endoskop 4,0 mm**  
**Optical Urethrotome for Endoscope 4.0 mm**

Endoskope Ø 4,0 mm / Endoscopes Ø 4,0 mm



**91.440.30**

30° Blickrichtung / *Direction of view*

302 mm Arbeitslänge / *Working length*

70° Bildwinkel / *Field of View*

**Urethroskopschaft / Urethroscope Sheath**



**93.221.01**

21 Charr., mit 1 x 5 Charr. Instrumentenkanal

21 Fr., with 1 x 5 Fr. instrument channel

**Endoskopbrücke / Endoscope Bridge**



**93.221.02**

mit 1 x 5 Charr. Instrumentenkanal

with 1 x 5 Fr. instrument channel

**Führungsrohr / Guide Tube**



**93.221.03**

seitlich offen, zum Einführen eines Ballonkatheters

lateral open, to insert a ballon catheter

**Optisches Urethrotom für Endoskop 4,0 mm**  
**Optical Urethrotome for Endoscope 4.0 mm**

**Standardobturator / Standard Obturator**



**93.221.50**

für Urethrotomschaft für 93.221.01  
for Urethrotome sheath 93.221.01

**Zubehör optional / Optional Accessories**



**93.221.04**

Zusatzschaft für Dauerspülung, 25 Charr.  
Supplementary sheath for continuous irrigation 25 FR.



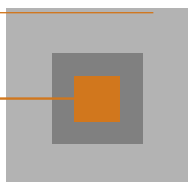
**93.221.51**

Obturator mit 1 x 5 Charr. Instrumentenkanal  
Obturator with 1 x 5 Fr. instrument channel



**93.221.06**

Sichtobturator  
Viewing obturator



**Arbeitselemente für Urethrotom**  
**Working Elements for Urethrotome**



**93.000.01**

passiv schneidend, Schnitt erfolgt durch Federdruck, geschlossener Griff  
*passive cutting action, Spring-assisted cutting action, closed handle*



**93.000.02**

passiv schneidend, Schnitt erfolgt durch Federdruck, offener Griff  
*passive cutting action, Spring-assisted cutting action, open handle*



**Strikturmesser für Urethrotom zum kalten Schneiden von Harnröhrenstrikturen**  
**Stricture blades for Urethrotome for the cold cutting of urethral strictures**



**93.221.61**

gerade  
*straight*



**93.221.64**

ringförmig  
*ring sharpened*



**93.221.62**

rund  
*round*



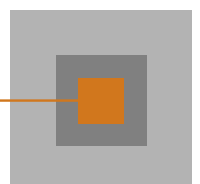
**93.221.65**

sichelförmig  
*sickle sharpened*



**93.221.63**

gerade, Wellenschliff  
*straight, wave sharpened*



**Halbstarres Urethro-Renoskop, autoklavierbar**  
**Semi-rigid Urethro-Renoscope, autoclavable**



**91.370.12**

Blickrichtung 8°, Arbeitslänge 425mm, Schaft Ø 7,5/10 Charr., Arbeitskanal Ø 5 Charr., mit Instrumentenbrücke  
*Viewing Angle 8°, Working length 425mm, Shaft Ø 7.5/10 FR., Instrument channel Ø 5 FR., with instrument bridge*



**91.370.01**

Adapter für EMS-Lithotriptor  
*Adapter for EMS-Lithotriptor*

**Flexible Zangen, Länge 600 mm, 5 Charr., Ø 1,6 mm**  
**Flexible forceps, length 600 mm, 5 FR., Ø 1.6 mm**



**93.706.05**

Schere, einfachbeweglich

**93.706.25**

Probeexzisionszange, gezahnt, doppelbeweglich



**93.706.15**

Probeexzisionszange, oval, doppelbeweglich  
*Biopsy Forceps, oval, double action*



**93.706.35**

Faßzange, Alligatormaul, doppelbeweglich  
*Grasping Forceps, alligator jaw, double action*

**Flexible Steinfänger und Schlingen / Flexible stone extractors and loops**

**DORMIA Steinfänger, Länge 600 mm / DORMIA Stone Extractor, length 600 mm**



**93.400.03**

5 Charr.,  
Ø 1,6 mm

**93.400.01**

Griff allein  
Handle only

**HF Diathermieschlingen, Länge 500 mm / HF Diathermy Loops, length 500 mm**



**93.401.02**

5 Charr.,  
Ø 1,6 mm

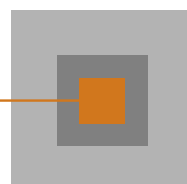
**93.401.03**

7 Charr.,  
Ø 2,3 mm

**93.401.01**

Griff allein  
Handle only

**HF-Monopolar Anschlusskabel, 3,0 m – siehe Seite 12**  
**HF-Monopolar Connecting Cables, 3.0 m – see page 12**



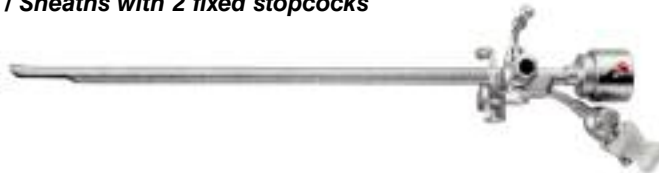
**Kinder-Cysto-Urethroskop für Endoskope 2,7 mm / Pediatric Cysto-Urethroscope for Endoscopes 2.7 mm**

**Kinder-Endoskope, Ø 2,7 mm / Pediatric Endoscopes, Ø 2.7 mm**



91.487.00	91.487.30	91.487.70	
0°	30°	70°	Blickrichtung / <i>Direction of view</i>
188 mm	188 mm	188 mm	Arbeitslänge / <i>Working length</i>
80°	80°	80°	Bildwinkel / <i>Field of view</i>

**Schäfte mit 2 starren Hähnen / Sheaths with 2 fixed stopcocks**



93.109.01	93.111.01	93.113.01	
9 Charr.	11 Charr.	13 Charr.	Durchmesser / <i>Diameter</i>
1 x 3 Carr.	1 x 3 Carr.	1 x 3 Carr.	Durchlass / <i>Capacity</i>
rot / <i>red</i>	rot / <i>red</i>	rot / <i>red</i>	Kennfarbe / <i>Colour code</i>

**Standardobturator / Standard Obturator**



93.109.05	93.111.05	93.113.05
9 Charr.	11 Charr.	13 Charr.

**Endoskopbrücke zur Verwendung mit Schaft 93.113.01**

*Endoscope bridge to used with sheath 93.113.01*



93.113.50
13 Charr.

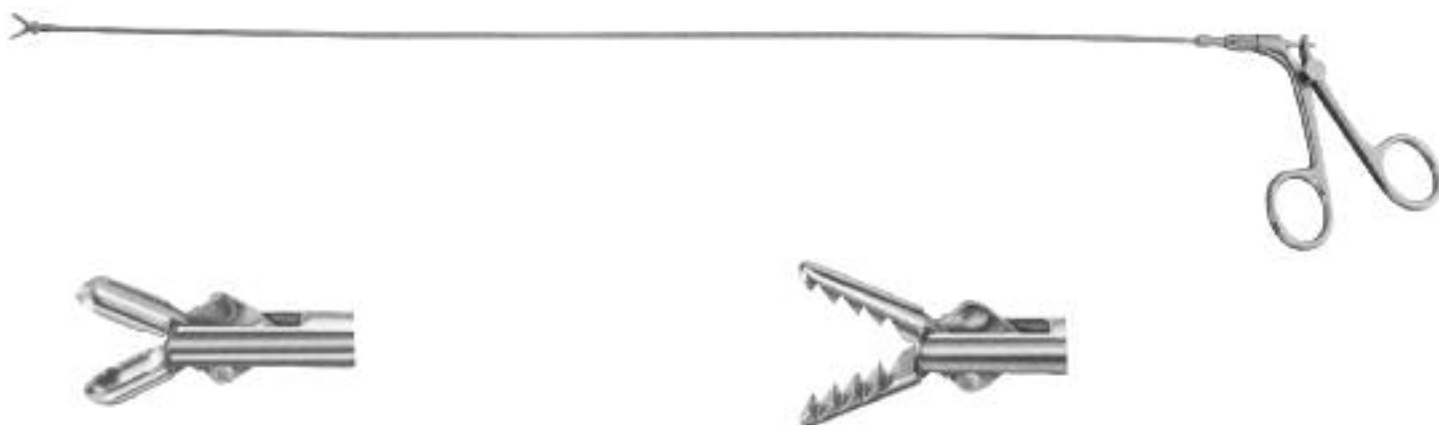
**ALBARRAN Arbeitseinsatz zur Verwendung mit Schaft 93.113.01**

*ALBARRAN working element to used with sheath 93.113.01*



93.113.51
13 Charr.

**Flexible Zangen, Länge 280 mm, 3 Charr., Ø 1,0 mm / Flexible forceps, length 280 mm, 3 FR., Ø 1.0 mm**



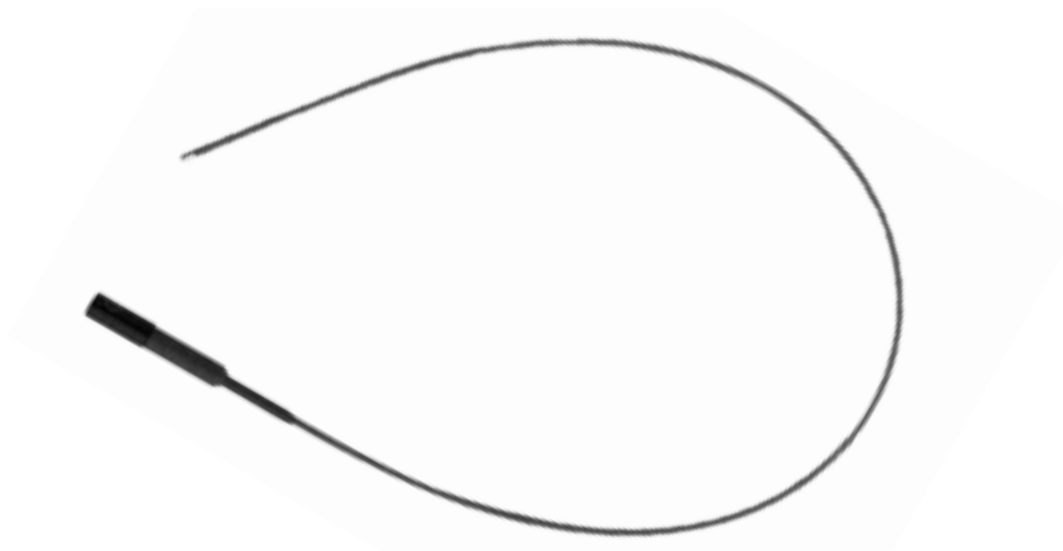
**93.700.23**

Probeexzisionszange, oval, doppelbeweglich  
*Biopsy Forceps, oval, double action*

**93.700.33**

Faßzange, Alligatormaul, doppelbeweglich  
*Grasping Forceps, alligator jaw, double action*

**Flexible Elektroden, Länge 530 mm / Flexible Electrodes, length 530 mm**



**Nadelelektrode / Needle Electrode**

**Knopfelektrode / Button Electrode**

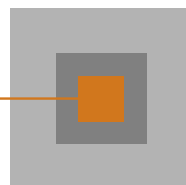


**93.153.03**

3 Charr.

**93.153.13**

3 Charr.



**Kinder-Resektoskop für Endoskope 2,7 mm / Pediatric Resectoscope for Endoscopes 2.7 mm**

**Kinder-Endoskope, Ø 2,7 mm / Pediatric Endoscopes, Ø 2.7 mm**



**91.487.00**

0° Blickrichtung / *Direction of view*  
 188 mm Arbeitslänge / *Working length*  
 80° Bildwinkel / *Field of view*

**Schäfte mit 1 starren Hahn / Sheaths with 1 fixed stopcock**



**93.011.10**

**93.013.10**

11 Charr. 13 Charr. Durchmesser / *Diameter*  
 rot / *red* rot / *red* Kennfarbe / *Colour code*

**Standardobturator / Standard Obturator**



**93.011.50**

**93.013.50**

11 Charr. 13 Charr.

**Endoskopbrücke mit 3 Charr. Instrumentenkanal zur Verwendung mit Schaft 93.013.10**

**Endoscope bridge with 3 Fr. instrument channel to used with sheath 93.013.10**



**93.213.02**

13 Charr.

**Arbeitselement passiv für 93.013.10**

**Working Element passive for 93.013.10**



**93.013.01**

13 Charr.

**Kinder-Urethrotome für Endoskope 2,7 mm / Pediatric Urethrotome for Endoscopes 2.7 mm**

**Kinder-Endoskope, Ø 2,7 mm / Pediatric Endoscopes, Ø 2.7 mm**



**91.487.00**

0°	Blickrichtung / <i>Direction of view</i>
188 mm	Arbeitslänge / <i>Working length</i>
80°	Bildwinkel / <i>Field of view</i>

**Schäfte mit 1 starren Hahn / Sheaths with 1 fixed stopcock**



**93.211.01**

**93.213.01**

11 Charr.	13 Charr.	Durchmesser / <i>Diameter</i>
rot / <i>red</i>	rot / <i>red</i>	Kenfarbe / <i>Colour code</i>

**Standardobturator / Standard Obturator**



**93.211.03**

**93.213.03**

11 Charr.	13 Charr.
-----------	-----------

**Endoskopbrücke mit 3 Charr. Instrumentenkanal zur Verwendung mit Schaft 93.213.01**

**Endoscope bridge with 3 Fr. instrument channel to used with sheath 93.213.01**



**93.213.02**

13 Charr.

**Arbeitselement passiv für 93.213.01**  
**Working Element passive for 93.213.01**



**93.013.01**

13 Charr.

**Strikturskalpelle zum kalten Schneiden von Harnröhrenstrikturen, für Kinder-Urethrotom mit Endoskop 2,7 mm**  
**Stricture Scalpels for the cold cutting of urethral strictures, for Pediatric Urethrotome with Endoscope 2.7 mm**



gerade  
*straight*



<b>93.211.61</b>	<b>93.213.61</b>
11 Charr.	13 Charr.

sichelförmig  
*sickle sharped*



<b>93.211.64</b>	<b>93.213.64</b>
11 Charr.	13 Charr.

rund  
*round*

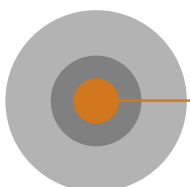


<b>93.211.62</b>	<b>93.213.62</b>
11 Charr.	13 Charr.

hakenförmig  
*hook sharped*



<b>93.211.65</b>	<b>93.213.65</b>
11 Charr.	13 Charr.





**Metallkatheter für Männer / Metal catheters for men**



<b>66.211.08</b>	<b>66.211.10</b>	<b>66.211.12</b>	<b>66.211.14</b>	<b>66.211.16</b>	<b>66.211.18</b>
8 Charr.	10 Charr.	12 Charr.	14 Charr.	16 Charr.	18 Charr.
<b>66.211.20</b>	<b>66.211.22</b>	<b>66.211.24</b>			
20 Charr.	22 Charr.	24 Charr.			

**Metallkatheter für Frauen / Metal catheters for women**



<b>66.213.08</b>	<b>66.213.10</b>	<b>66.213.12</b>	<b>66.213.14</b>	<b>66.213.16</b>	<b>66.213.18</b>
8 Charr.	10 Charr.	12 Charr.	14 Charr.	16 Charr.	18 Charr.
<b>66.213.20</b>	<b>66.213.22</b>	<b>66.213.24</b>			
20 Charr.	22 Charr.	24 Charr.			

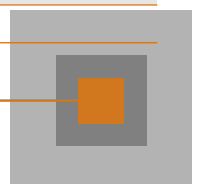
**GUYON Katheter-Einführungsinstrumente / GUYON Catheter Introducing Instruments**



<b>66.184.39</b>
39 cm



<b>66.185.35</b>
35 cm



**Penisklemmen**  
**Penis Clamps**

**STOCKMANN**



**66.175.08**  
8 cm

**STRAUSS**



**66.177.11**  
11 cm

**DITTEL Dilatationsbougies, gerade, 220 mm / DITTEL Dilating bougies, straight, 220 mm**

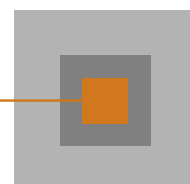


<b>66.225.08</b>	<b>66.225.09</b>	<b>66.225.10</b>	<b>66.225.11</b>	<b>66.225.12</b>	<b>66.225.13</b>
8 Charr.	9 Charr.	10 Charr.	11 Charr.	12 Charr.	13 Charr.
<b>66.225.14</b>	<b>66.225.15</b>	<b>66.225.16</b>	<b>66.225.17</b>	<b>66.225.18</b>	<b>66.225.19</b>
14 Charr.	15 Charr.	16 Charr.	17 Charr.	18 Charr.	19 Charr.
<b>66.225.20</b>	<b>66.225.21</b>	<b>66.225.22</b>	<b>66.225.23</b>	<b>66.225.24</b>	<b>66.225.25</b>
20 Charr.	21 Charr.	22 Charr.	23 Charr.	24 Charr.	25 Charr.
<b>66.225.26</b>	<b>66.225.27</b>	<b>66.225.28</b>	<b>66.225.29</b>	<b>66.225.30</b>	<b>66.225.32</b>
26 Charr.	27 Charr.	28 Charr.	29 Charr.	30 Charr.	32 Charr.

**DITTEL Dilatationsbougies, gebogen, 345 mm / DITTEL Dilating bougies, curved, 345 mm**



<b>66.227.08</b>	<b>66.227.09</b>	<b>66.227.10</b>	<b>66.227.11</b>	<b>66.227.12</b>	<b>66.227.13</b>
8 Charr.	9 Charr.	10 Charr.	11 Charr.	12 Charr.	13 Charr.
<b>66.227.14</b>	<b>66.227.15</b>	<b>66.227.16</b>	<b>66.227.17</b>	<b>66.227.18</b>	<b>66.227.19</b>
14 Charr.	15 Charr.	16 Charr.	17 Charr.	18 Charr.	19 Charr.
<b>66.227.20</b>	<b>66.227.21</b>	<b>66.227.22</b>	<b>66.227.23</b>	<b>66.227.24</b>	<b>66.227.25</b>
20 Charr.	21 Charr.	22 Charr.	23 Charr.	24 Charr.	25 Charr.
<b>66.227.26</b>	<b>66.227.27</b>	<b>66.227.28</b>	<b>66.227.29</b>	<b>66.227.30</b>	
26 Charr.	27 Charr.	28 Charr.	29 Charr.	30 Charr.	



**VAN BUREN Dilatationsbougies, 275 mm / VAN BUREN Dilating bougies, 275 mm**



<b>66.201.06</b>	<b>66.201.08</b>	<b>66.201.10</b>	<b>66.201.12</b>	<b>66.201.14</b>	<b>66.201.16</b>
6 Charr.	8 Charr.	10 Charr.	12 Charr.	14 Charr.	16 Charr.
<b>66.201.18</b>	<b>66.201.20</b>	<b>66.201.22</b>	<b>66.201.24</b>	<b>66.201.26</b>	<b>66.201.28</b>
18 Charr.	20 Charr.	22 Charr.	24 Charr.	26 Charr.	28 Charr.
<b>66.201.30</b>	<b>66.201.32</b>	<b>66.201.34</b>	<b>66.201.36</b>	<b>66.201.38</b>	
30 Charr.	32 Charr.	34 Charr.	36 Charr.	38 Charr.	



**Hochwertiges 1 CCD-Kamerasystem für die Medizin**  
**High Quality single Chip CCD Camera System for Medical Use**

**97.100.00**

CCD CAMERA DI CAM

- Sehr einfache Bedienung
- Einlegbarer Kamerakopf
- Kontrastreiche und farbreine Wiedergabe kleinster Strukturen
- Integrierte Spot- und Integralmessung
- Digitale Verarbeitung der Signale
- Lieferumfang inkl. Kompletzzubehör
- Diverse Endo-Adapter auf Wunsch lieferbar

**Technische Daten:**

Bildaufnahme	1/3" Interline CCD mit Mikrolinsen und Farbmosaikfilter
Bildpunkte	752 (H) x 582 (V) effekt. Bildpunkte PAL 768 (H) x 494 (V) effekt. Bildpunkte (NTSC)
Auflösung horizontal	480 Linien
Lichtempfindlichkeit	3 Lux (F 1,4)
Belichtungszeit	1/50 s ... 1/10000 s (PAL) 1/60 s ... 1/10000 s (NTSC)
Signal/Rauschabstand	>50 dB
AIT	automatische Belichtungszeitregelung (abschaltbar)
Meßfeld	Spot- oder Integral-messung
Weißabgleich	Set-Funktion (halb automatisch mit Speicher)
Sicherheitsstandard	VDE 0750-1/IEC-601-1
Fernsehnorm	PAL (NTSC verfügbar)
Stromversorgung	110-240 V AC, 20 W
Betriebstemperatur	-10 C° bis +50 C°
Maße	
Steuergerät (BxHxT)	300 x 75 x 300 mm
Kamerakopf (d/l)	ca. 30 x 52 mm wasserdicht nach IP X7
Gewicht	
Steuergerät	ca. 3 kg
Kamerakopf	ca. 180 g

- Very easy ergonomic operation
- Soakable camera head, waterproof
- High horizontal resolution for sharp reproduction
- Integrated spot and integral measurement
- Digital signal processing
- Complete accessories included
- Different endo adaptors for other focal distances available upon request

**Technical Data:**

Pick up device	1/3" Interline with micro lenses and color mosaic filter
Picture elements	752 (H) x 582 (V) effect. picture elements (PAL) 768 (H) x 494 (V) effect. picture elements (NTSC)
Resolution, horizontal	480 lines
Sensitivity	3 Lux (F 1,4)
Exposure time	1/50 s ... 1/10000 s (PAL) 1/60 s ... 1/10000 s (NTSC)
Signal to noise ratio	>50 dB
AIT	automatic integration time control (can be switched off)
Measuring field	spot or integral measurement
White set	set function (semiautomatic with memory)
Safety standard	VDE 0750-1/IEC-601-1
TV-Standard	PAL (NTSC available)
Power supply	110-240 V AC, 20 W
Operating temperature	-10 C° to +50 C°
Dimensions	
Control Unit (WxHxD)	300 x 75 x 300 mm
Camera Head (d/l)	approx. 30/52 mm waterproof acc. to IP X7
Weight	
Control Unit	approx. 3 kg
Camera Head	approx. 180 g

**Hochwertiges 3 CCD-Kamerasystem für die Medizin  
High Quality triple Chip CCD Camera System for Medical Use**

**97.130.00**

3 CCD CAMERA DI CAM

- Hochwertiges 3 CCD Kamera-System für die Medizin inkl. Zubehör
- Sehr einfache Bedienung
- Einlegbarer Kamerakopf
- Kontrastreiche und farbreine Wiedergabe kleinster Strukturen
- Integrierte Spot- und Integralmessung
- Digitale Verarbeitung der Signale
- Lieferumfang inkl. Kompletzzubehör
- RGB-Ausgang
- Diverse Endo-Adapter auf Wunsch lieferbar

**Technische Daten:**

Bildaufnahme	3 x 1/3" Interline CCD mit Mikrolinsen und Farbmosaikfilter
Bildpunkte	752 (H) x 582 (V) effekt. Bildpunkte (PAL) 768 (H) x 494 (V) effekt. Bildpunkte (NTSC)
Auflösung horizontal	800 Linien
Lichtempfindlichkeit	>1 Lux
Belichtungszeit	1/50 s ... 1/10000 s (PAL) 1/60 s ... 1/10000 s (NTSC)
Signal/Rauschabstand	>50 dB
Weißabgleich	Set-Funktion (halb automatisch mit Speicher)
Sicherheitsstandard	VDE 0750-1/IEC-601-1
Fernsehnorm	PAL (NTSC verfügbar)
Stromversorgung	100-240 V AC, 30 W
Betriebstemperatur	-15 C° bis +50 C°
Maße	
Steuergerät (BxHxT)	300 x 145 x 300 mm
Kamerakopf (d/l)	ca. 44 x 54 mm wasserdicht nach IP X7
Gewicht	
Steuergerät	ca. 3,2 kg
Kamerakopf	ca. 200 g

- *High quality 3 Chip CCD camera system for medical use incl. accessories*
- *Very easy ergonomic operation*
- *Soakable camera head, waterproof*
- *High horizontal resolution for sharp reproduction*
- *Integrated spot and integral measurement*
- *Digital signal processing*
- *Complete accessories included*
- *RGB Output*
- *Different endo adaptors for other focal distances available upon request*

**Technical Data:**

<i>Pick up device</i>	<i>3 x 1/3" Interline with micro lenses and color mosaic filter</i>
<i>Number of picture elements (PAL)</i>	<i>752 (H) x 582 (V) effect. picture elements (PAL)</i>
	<i>768 (H) x 494 (V) effect. picture elements (NTSC)</i>
<i>Resolution, horizontal</i>	<i>800 lines</i>
<i>Sensitivity</i>	<i>&gt;1 Lux</i>
<i>Exposure time</i>	<i>1/50 s ... 1/10000 s (PAL) 1/60 s ... 1/10000 s (NTSC)</i>
<i>Signal to noise ratio</i>	<i>&gt;50 dB</i>
<i>White set</i>	<i>set function (semiautomatic with memory)</i>
<i>Safety standard</i>	<i>VDE 0750-1/IEC-601-1</i>
<i>TV-Standard</i>	<i>PAL (NTSC available)</i>
<i>Power supply</i>	<i>100-240 V AC, 30 W</i>
<i>Operating temperature</i>	<i>-15 C° to +50 C°</i>
<i>Dimensions</i>	
<i>Control Unit (WxHxD)</i>	<i>300 x 145 x 300 mm</i>
<i>Camera Head (d/l)</i>	<i>approx. 44 x 54 mm waterproof acc. to IP X7</i>
<i>Weight</i>	
<i>Control Unit</i>	<i>approx. 3.2 kg</i>
<i>Camera Head</i>	<i>approx. 200 g</i>



**Hellstes Licht für viele Anwendungsbereiche**  
**Efficient Light Source for Use in a Lot of Applications**

97.300.00

HALOGEN-LICHTQUELLE DI LITE

- Hochleistungslichtquelle mit 2 Halogen-Lampen für maximale Ausleuchtung
- Einfache Bedienung
- Leistungsstark für höchste Anforderungen in der Medizin
- Mit 2 Lichtentnahmestellen
- Optimal geeignet in Verbindung mit 1 CCD Kameras
- Inklusive Kompletzzubehör

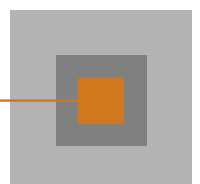
**Technische Daten:**

Lampen	2 x Halogen 250 W
Farbtemperatur	ca. 3200 K
Lichtintensitätsregelung	mechanische Blende (stufenlos)
Lichtleiteranschluß	System Storz
Sicherheitsstandard	VDE 0750-1/IEC-601-1
Netzspannung	115/230/240 V AC
Frequenz	50/60 Hz
Leistungsaufnahme	260 W
Betriebstemperatur	+10°C bis +40°C
Maße (BxHxT)	300 x 145 x 320 mm
Gewicht	ca. 10 kg

- High performance light source with 2 halogen lamps for optimized light output
- Easy to operate
- Meets the highest light requirements for operative procedures
- 2 light guide ports
- Recommended for use with 1 Chip CCD cameras
- Complete accessories included

**Technical Data:**

Lamps	2 x Halogen 250 W
Color temperature	approx. 3200 K
Light intensity control	mechanical aperture (infinitely variable)
Light guide connection	System Storz
Safety standard	VDE 0750-1/IEC-601-1
Line voltage	115/230/240 V AC
Frequency	50/60 Hz
Power consumption	260 W
Operating temperature	+10°C to +40°C
Dimensions (WxHxD)	300 x 145 x 320 mm



**Hellstes Licht für hochleistung Anwendungsbereiche**  
**Efficient Light Source for Use in a high performance applications**

**97.310.00**

XENON-LICHTQUELLE DI LITE 180

- Hochleistungslichtquelle mit Xenon-Lampe für maximale Ausleuchtung
- Einfache Bedienung
- Leistungsstark für höchste Anforderungen in der Medizin
- Mit 1 Lichtentnahmestelle
- Optimal geeignet in Verbindung mit 3 CCD Kameras
- Inklusive Kompletzzubehör

**Technische Daten:**

Lampe	1 x Xenon 180 W
Lichtintensitätsregelung	mechanische Blende (stufenlos)
Lichtleiteranschluß	System Storz
Sicherheitsstandard	VDE 0750-1/IEC-601-1
Netzspannung	100-240 V AC
Frequenz	50/60 Hz
Leistungsaufnahme	ca. 470 W
Betriebstemperatur	-10°C bis +50°C
Maße (BxHxT)	300 x 145 x 320 mm
Gewicht	ca. 7,2 kg

- *High performance light source with Xenon lamp for optimized light output*
- *Easy to operate*
- *Meets the highest light requirements for operative procedures*
- *1 light guide port*
- *Recommended for use with 3 Chip CCD cameras*
- *Complete accessories included*

**Technical Data:**

Lamp	1 x Xenon 180 W
Light intensity control	mechanical aperture (infinitely variable)
Light guide connection	System Storz
Safety standard	VDE 0750-1/IEC-601-1
Line voltage	100-240 V AC
Frequency	50/60 Hz
Power consumption	approx. 470 W
Operating temperature	-10°C to +50°C
Dimensions (WxHxD)	300 x 145 x 320 mm
Weight	approx. 7.2 kg

**97.320.00**

XENON-LICHTQUELLE DI LITE 300

- Hochleistungslichtquelle mit Xenon-Lampe für maximale Ausleuchtung
- Einfache Bedienung
- Leistungsstark für höchste Anforderungen in der Medizin
- Mit 1 Lichtentnahmestelle
- Optimal geeignet in Verbindung mit 3 CCD Kameras
- Inklusive Kompletzzubehör

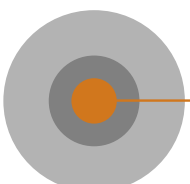
**Technische Daten:**

Lampe	1 x Xenon 300 W
Lichtintensitätsregelung	mechanische Blende (stufenlos)
Lichtleiteranschluß	System Storz
Sicherheitsstandard	VDE 0750-1/IEC-601-1
Netzspannung	100-240 V AC
Frequenz	50/60 Hz
Leistungsaufnahme	ca. 340 W
Betriebstemperatur	-10°C bis +50°C
Maße (BxHxT)	300 x 145 x 320 mm
Gewicht	ca. 7,2 kg

- *High performance light source with Xenon lamp for optimized light output*
- *Easy to operate*
- *Meets the highest light requirements for operative procedures*
- *1 light guide port*
- *Recommended for use with 3 Chip CCD cameras*
- *Complete accessories included*

**Technical Data:**

Lamp	1 x Xenon 300 W
Light intensity control	mechanical aperture (infinitely variable)
Light guide connection	System Storz
Safety standard	VDE 0750-1/IEC-601-1
Line voltage	100-240 V AC
Frequency	50/60 Hz
Power consumption	approx. 340 W
Operating temperature	-10°C to +50°C
Dimensions (WxHxD)	300 x 145 x 320 mm
Weight	approx. 7.2 kg







**Vollautomatische Dosierung der Gasmenge**  
**Fully Automatic Delivery of the Quantity of Gas**

**97.200.00**

CO<sub>2</sub> INSUFFLATOR DI FLOW

- Optimaler Gasverlustausgleich durch hohe Leistung, z.B. bei Instrumentenwechsel, Absaugen etc.
- Gasfluß mehr als 19 l/min
- Schnelle und einfache Einstellung der Druckwerte (4 – 25 mm Hg)
- Speicherfunktion von Standardeinstellungen
- Mehrere Sicherheitsstufen und die seit Jahren bewährte Sicherheitstechnologie garantieren maximale Sicherheit für Patient und Operateur
- Klar strukturierte und übersichtliche Bedienoberfläche für einfachste Bedienung
- Große, gut ablesbare Display-Anzeigen
- Adaptionmöglichkeit an alle handelsüblichen CO<sub>2</sub>-Anschlüsse
- Kompakte Abmessungen
- Inklusive Kompletzzubehör

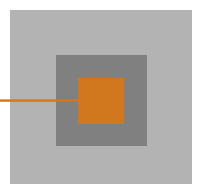
**Technische Daten:**

Netzspannung 100-240 V AC  
 Leistungsaufnahme 35 VA  
 Frequenz 50/60 Hz  
 Schutzklasse 1  
 Gasfluß-Leistung über 19/29/39 l/min  
 Druckvorwahl 4 – 25 mm Hg  
 CO<sub>2</sub>-Anschluß DT/DIN 477, PIN-Index, US, Italien  
 Bitte länderspezifische CO<sub>2</sub>-Anschlüsse angeben  
 Gewicht 4,5 kg  
 Abmessungen (HxBxT) 14,5 x 30 x 32 cm

- High flow rate capacity quickly compensates for gas loss when using suction or changing instruments
- Flow rate over 19 l/min
- Quick and easy adjustment of preset pressure (4 – 25 mm Hg)
- Pressure setting menu integrated
- Various safety features for the benefit of the patient and the surgeon
- Extremely simple to operate
- Large and easily readable digital displays
- Adaptable to all available CO<sub>2</sub>-cylinder connectors
- Compact case
- Complete accessories included

**Technical Data:**

Line voltage 100-240 V AC  
 Power consumption 35 VA  
 Frequency 50/60 Hz  
 Protection class 1  
 Flow performance over 19/29/39 l/min  
 Pressure preselection 4 – 25 mm Hg  
 CO<sub>2</sub>-Connection German DIN 477, PIN-Index, US, Italy  
 Please specify appropriate national CO<sub>2</sub>-connection  
 Weight 4,5 kg  
 Dimensions (HxWxD) 14,5 x 30 x 32 cm





**Saug-/Spülgerät für alle operativen Eingriffe**  
**Aspirator/Irrigator for All Surgical Procedures**

**97.400.00**

**PURGATOR DI SUCTION**

- Absaugen/Spülen bis zu 3 l/min
- Höchstes Leistungsniveau
- Großer Absaugbehälter
- Optimale Sterilbedingungen durch spezielle Filter
- Einfaches, ergonomisches Bedienkonzept
- Stand-by-Funktion für minimalen Verschleiß
- Stand-by-Funktion für geringen Geräuschpegel
- Keine Einstellarbeiten
- Saug- und Spüleistung individuell am Instrument regelbar
- Variable Flaschenposition (direkt am Gerät oder am Gerätewagen)
- Integrierter Überlaufschutz
- Qualitativ hochwertige Bauteile
- Inklusive Kompletzzubehör

**Technische Daten:**

Netzspannung 100-115 V AC/220-240 V AC  
Leistungsaufnahme 120 VA  
Frequenz 50/60 Hz  
Schutzklasse 1  
Spüleistung bis 3000 ml/min  
Gewicht 4,7 kg  
Abmessungen (HxBxT) 14,5 x 30 x 32 cm

- *Aspirating and irrigating up to 3 l/min*
- *Highest efficiency*
- *Large two-liter aspiration container*
- *Special filters ensure sterility*
- *Simple ergonomic operation*
- *Stand-by-function minimizes wear and tear*
- *Stand-by-function for low noise level*
- *No special adjustment necessary*
- *Aspiration and irrigation regulated and selected by the instrument controls*
- *Flask may be attached to unit or carrier cart*
- *Integrated overflow protection*
- *High-quality components*
- *Complete accessories included*

**Technical Data:**

Line voltage 100-115 V AC/220-240 V AC  
Power consumption 120 VA  
Frequency 50/60 Hz  
Protection class 1  
Rinsing performance up to 3000 ml/min  
Weight 4,7 kg  
Dimensions (HxWxD) 14,5 x 30 x 32 cm

**Urologie-Spülpumpe**  
**Urology Pump**

**Vollautomatische Dosierung der Gasmenge für Urologie**  
**Fully Automatic Delivery of the Quantity of Gas for Urology**

**97.900.00**

CO<sub>2</sub> ROLL PUMP

• Inklusive Kompletzzubehör

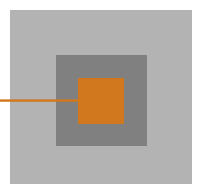
**Technische Daten:**

Netzspannung 100-110 V AC / 220-240 V AC  
Leistungsaufnahme 60 VA  
Frequenz 50/60 Hz  
Flow 0 - 1000 ml/min  
Druckvorwahl 10 - 150 mmHg  
Gewicht 5,8 kg  
Abmessungen (HxBxT) 13,2 x 30 x 33,5 cm

• Complete accessories included

**Technical Data:**

Line voltage 100-110 V AC / 220-240 V AC  
Power consumption 60 VA  
Frequency 50/60 Hz  
Flow 0 - 1000 ml/min  
Pressure pre-selection 10 - 150 mmHg  
Weight 5,8 kg  
Dimensions (HxWxD) 13,2 x 30 x 33,5 cm



Qualität Bilder mit flachschirm-medizinischem Monitor  
*High quality images with flat screen medical screen*



**97.500.00**

MONITOR TFT 15.1 med

- 15 Zoll flach TFT schirm
- Inklusive Kompletzzubehör
- bewegliche Unterseite

**Technische Daten:**

Netzspannung 100-240 V AC / 12V DC Input min. 3,5A  
Leistungsaufnahme 28 W  
Frequenz 50/60 Hz  
Gewicht 9,5 kg  
Abmessungen (HxBxT) 35 x 41 x 24 cm

- 15" Flat TFT screen
- Complete accessories included
- Adjustable base

**Technical Data:**

Line voltage 100-240 V AC / 12V DC Input min. 3.5A  
Power consumption 28 W  
Frequency 50/60 Hz  
Weight 9.5 kg  
Dimensions (HxWxD) 35 x 41 x 24 cm

**Turm für alle operativen Eingriffe  
Trolley for All Surgical Procedures**



**97.600.00**

TROLLEY

- 5 Ablagerfläche
- 1 Schublade
- hochwertige Räder mit bremsen

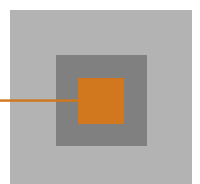
**Technische Daten:**

Netzspannung 100-240 V AC  
Frequenz 50/60 Hz  
Gewicht 50 kg  
Abmessungen (HxBxT) 143 x 50 x 62 cm

- 5 racking surfaces
- 1 drawer
- high quality wheels with lock/brakes

**Technical Data:**

Line voltage 100-240 V AC  
Frequency 50/60 Hz  
Weight 50 kg  
Dimensions (HxWxD) 143 x 50 x 62 cm



**A**

Adapter, Cystoskopie .....3  
 ALBARRAN Arbeitseinsatz,  
 Kinder-Cysto-Urethroskopie .....34  
 Albarran-Lenkhebel, Cystoskopie-  
 Urethroskopie .....3  
 Arbeitseinsatz mit Albarran-Lenkhebel,  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....3  
 Arbeitselemente aktiv, für  
 dünnes Resektoskopie .....23  
 Resektoskopie .....17  
 Arbeitselemente passiv, für  
 dünnes Resektoskopie .....23  
 Kinder-Resektoskop .....36  
 Kinder-Urethrotome .....37  
 Resektoskopie .....17  
 Urethotomie .....30  
 Außenschaft,  
 dünnes Resektoskopie .....22  
 Resektoskopie .....14 - 15

**B**

Bandelektroden, Resektoskopie .....20  
 Beweglicher Obturator,  
 Resektoskopie .....16

**C**

Cystoskopie-Urethroskopie .....2 - 12

**D**

Diathermieschlingen .....10, 33  
 Dilatationsbougies .....41 - 42  
 DITTEL Dilatationsbougies .....41  
 DORMIA Steinfänger .....10, 33

**E**

Elektroden, für  
 dünnes Resektoskopie .....24  
 Resektoskopie .....19  
 Elektroden, flexible, für  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....11  
 Kinder-Cysto-Urethroskopie .....35  
 Evakulator, Resektoskopie .....26  
 EMS-Lithotriptor Adapter,  
 Urethro-Renoskopie .....32  
 Endoskopbrücke, für  
 Kinder-Cysto-Urethroskopie .....34  
 Kinder-Resektoskop .....36  
 Kinder-Urethrotome .....37  
 Optisches Urethrotom .....28  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....3  
 Evakulator für Resektoskopie .....26

**F**

Faßzange, flexible, für  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....7, 9  
 Kinder-Cysto-Urethroskopie .....35  
 Urethro-Renoskopie .....32  
 Faßzange, halbstarr für Cystoskopie-  
 Urethroskopie .....8  
 Faßzange, Optische für Cystoskopie-  
 Urethroskopie .....5  
 Flexible Zangen  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....7, 9  
 Kinder-Cysto-Urethroskopie .....35  
 Urethro-Renoskopie .....32  
 Führungsrohr für

Optisches Urethrotom .....28

**G**

Glasbehälter für Evakulator .....26  
 Gummiball für Evakulator .....26  
 GUYON Katheter-  
 Einführungsinstrumente .....39

**H**

Halbstarr Zangen für Cystoskopie-  
 Urethroskopie .....8  
 HF-Monopolar Anschlusskabel .....12, 25

**I**

Innenschaft  
 dünnes Resektoskopie .....22  
 Resektoskopie .....14 - 15  
 Insufflator .....47

**K**

Kamera, 1 CCD .....43  
 Kamera, 3 CCD .....44  
 Katheter-Einführungsinstrumente .....39  
 Kegelelektrode, Resektoskopie .....19  
 Kinder Endo-Urologie .....34 - 38  
 Knopfelektrode  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....11  
 Kinder-Cysto-Urethroskopie .....35  
 Kugelelektrode  
 dünnes Resektoskopie .....24  
 Resektoskopie .....19  
 Kürette für Resektoskopie .....20

**L**

Lichtquelle  
 Halogen .....45  
 Xenon .....46

**M**

Messer  
 Kinder-Urethrotomie .....38  
 Urethotomie .....31  
 Messerelektrode  
 dünnes Resektoskopie .....24  
 Resektoskopie .....19  
 Metallkatheter  
 für Frauen .....39  
 für Männer .....39  
 Monopolar Anschlusskabel .....12, 25

**N**

Nadelelektrode  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....11  
 Kinder-Cysto-Urethroskopie .....35

**O**

Obturator, für  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....4  
 dünnes Resektoskopie .....21 - 22  
 Kinder-Cysto-Urethroskopie .....34  
 Kinder-Resektoskop .....36  
 Kinder-Urethrotome .....37  
 Optisches Urethrotom .....29  
 Resektoskopie .....13 - 16  
 Optiken, für  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....2

dünnes Resektoskopie .....21  
 Kinder-Cysto-Urethroskopie .....34  
 Kinder-Resektoskop .....36  
 Kinder-Urethrotome .....37  
 Optisches Urethrotom .....28  
 Resektoskopie .....13

Optische Instrumente für  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....5  
 Optische Steinzange  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....6  
 OTIS Urethrotom .....27

**P**

Penisklemmen .....40  
 Probeexzisionszange, flexible  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....7, 9  
 Kinder-Cysto-Urethroskopie .....35  
 Urethro-Renoskopie .....32  
 Probeexzisionszange, halbstarr,  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....8  
 Probeexzisionszange, Optische,  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....5

**R**

Resektoskop-Adapter für Optische  
 Instrumente für Cystoskopie-  
 Urethroskopie .....5  
 Resektoskop-Adapter für Optische  
 Steinzange für, Cystoskopie-  
 Urethroskopie .....6  
 Resektoskopie .....13 - 26  
 Rollenelektrode  
 Resektoskopie .....19, 24

**S**

Saug-/Spülgerät .....48  
 Schaftanschluß für Evakulator .....26  
 Schäfte, für  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....2  
 dünnes Resektoskopie .....21  
 Kinder-Cysto-Urethroskopie .....34  
 Kinder-Resektoskop .....36  
 Kinder-Urethrotome .....37  
 Optisches Urethrotom .....28  
 Resektoskopie .....13 - 15  
 Scheren, flexible, für  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....7, 9  
 Urethro-Renoskopie .....32  
 Scheren, halbstarr für Cystoskopie-  
 Urethroskopie .....8  
 Scheren, Optische für Cystoskopie-  
 Urethroskopie .....5  
 Schirm .....50  
 Schlingenelektrode, für  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....11  
 dünnes Resektoskopie .....24  
 Resektoskopie .....19  
 Sichtobturator, für  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....4  
 Optisches Urethrotom .....29  
 Resektoskopie .....16  
 Spülpumpe-Urologie .....49  
 Standardobturator, für  
 Cystoskopie-Urethroskopie .....4  
 Optisches Urethrotom .....29  
 Resektoskopie .....16  
 Steinfänger .....10, 33  
 Steinzange für

Cystoskopie-Urethroskopie .....6  
STOCKMANN Penisklemme .....40  
STRAUSS Penisklemme .....40  
Strikturmesser, für  
  Kinder-Urethrotomie .....38  
  Urethrotomie .....31

**T**

Turm .....51

**U**

Urethrotomie .....27 - 31  
Urethro-Renoskop .....32  
Urethrotom .....27

**V**

VAN BUREN Dilatationsbougies .....42  
Vaporisationselektroden für  
  Resektoskopie .....19 - 20

**A**

Adapter, cystoscopy .....3  
Albarran deflector, for cystoscopy-  
  urethroscopy .....3  
ALBARRAN working element, pediatric  
  cysto-urethroscopy .....34  
Aspirator/Irrigator .....48

**B**

Ball electrode, for  
  resectoscopy .....19  
  thin resectoscopy .....24  
Band electrodes, for resectoscopy .....20  
Biopsy forceps, flexible, for  
  cystoscopy-urethroscopy .....7,9  
  pediatric cysto-urethroscopy .....35  
  urethro-rensocopy .....32  
Biopsy forceps, optical, for cystoscopy-  
  urethroscopy .....5  
Biopsy forceps, semi-rigid, for  
  cystoscopy-urethroscopy .....8  
Blades, for  
  pediatric urethrotomy .....38  
  urethrotomy .....31  
Button electrode, for  
  cystoscopy-urethroscopy .....11, 35  
  pediatric cysto-urethroscopy .....35

**C**

Camera, 1 CCD .....43  
Camera, 3 CCD .....44  
Catheter introducing instruments .....39  
Catheters for  
  men, metallic .....39  
  women, metallic .....39  
Conical electrode, for resectoscopy .....19  
Curette, for resectoscopy .....20  
Cystoskopie-Urethroskopie .....2 - 12

**D**

Deflecting obturator, for resectoscopy .....16  
Diathermy loops .....10, 33  
Dilating bougies .....41 - 42  
DITTEL Dilating bougies .....41  
DORMIA stone extractor .....10, 33

**E**

Electrodes, flexible, for  
  cystoscopy-urethroscopy .....11  
  pediatric cysto-urethroscopy .....35  
Electrodes, for  
  resectoscopy .....19  
  thin resectoscopy .....24  
Evacuator, for resectoscopy .....26  
EMS-Lithotripter adapter, for urethro-  
  rensocopy .....32  
Endoscope bridge, for  
  optical urethrotome .....28  
  pediatric cysto-urethroscopy .....34  
  pediatric resectoscope .....36  
  pediatric urethrotome .....37  
  cystoscopy-urethroscopy .....3  
Endoscopes, for  
  cystoscopy-urethroscopy .....2  
  optical urethrotome .....28  
  pediatric cysto-urethroscopy .....34  
  pediatric resectoscope .....36

  pediatric urethrotome .....37  
  resectoscopy .....13  
  thin resectoscopy .....21  
Evacuator, for resectoscopy .....26

**F**

Flexible forceps, for  
  cystoscopy-urethroscopy .....7,9  
  pediatric cysto-urethroscopy .....35  
  urethro-rensocopy .....32

**G**

Glass bulb for Evacuator .....26  
Grasping forceps, flexible, for  
  cystoscopy-urethroscopy .....7,9  
  pediatric cysto-urethroscopy .....35  
  urethro-rensocopy .....32  
Grasping forceps, optical, for  
  cystoscopy-urethroscopy .....5  
Grasping forceps, semi-rigid, for  
  cystoscopy-urethroscopy .....8  
Guide tube, optical urethrotome .....28  
GUYON Catheter introducing  
  instruments .....39

**H**

HF-Monopolar connecting cables .....12, 25

**I**

Inner sheath, for  
  resectoscopy .....14 - 15  
  thin resectoscopy .....22  
Insufflator .....47

**K**

Knife electrode, for  
  resectoscopy .....19  
  thin resectoscopy .....24

**L**

Light source  
  Halogen .....45  
  Xenon .....46  
Loop electrode, for  
  cystoscopy-urethroscopy .....11  
  resectoscopy .....19  
  thin resectoscopy .....24

**M**

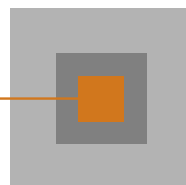
Monitor screen .....50  
Monopolar connecting cables .....12, 25

**N**

Needle electrode, for  
  cystoscopy-urethroscopy .....11  
  pediatric cysto-urethroscopy .....35

**O**

Obturator, for  
  cystoscopy-urethroscopy .....4  
  optical urethrotome .....29  
  pediatric cysto-urethroscopy .....34  
  pediatric resectoscope .....36  
  pediatric urethrotome .....37  
  resectoscopy .....13 - 16



**Index**

thin resectoscopy .....21 - 22  
Optical instruments, for cystoscopy-  
urethroscopy .....5  
Optical stone forceps, for cystoscopy-  
urethroscopy .....6  
OTIS Urethrotome .....27  
Outer sheath, for  
resectoscopy .....14 - 15  
thin resectoscopy .....22

**P**

Pediatric Endo-Urology .....34 - 38  
Penis clamps .....40  
Pump for Urology .....49

**R**

Resectoscope adaptor for optical  
instruments, for cystoscopy-  
urethroscopy .....5  
Resectoscope adaptor for optical stone  
forceps, cystoscopy-urethroscopy .6  
Resectoscopy .....13 - 26  
Roller electrode, for  
resectoscopy .....19  
thin resectoscopy .....24  
Rubber bulb for Evakulator .....26

**S**

Scissors, flexible, for  
cystoscopy-urethroscopy .....7,9  
urethro-rensocopy .....32  
Scissors, optical, for cystoscopy-  
urethroscopy .....5  
Scissors, semi-rigid, for cystoscopy-  
urethroscopy .....8  
Semi-rigid forceps, for cystoscopy-  
urethroscopy .....8  
Sheath connection  
for Evaculator .....26  
Sheaths, for  
cystoscopy-urethroscopy .....2  
optical urethrotome .....28  
pediatric cysto-urethroscopy .....34  
pediatric resectoscope .....36  
pediatric urethrotome .....37  
resectoscopy .....13 - 15  
thin resectoscopy .....21  
Standard obturator, for  
cystoscopy-urethroscopy .....4  
optical urethrotome .....29  
resectoscopy .....16  
STOCKMANN penis clamp .....40  
Stone extractor .....10, 33  
Stone forceps, for  
cystoscopy-urethroscopy .....6  
STRAUSS penis clamp .....40  
Stricture blades, for  
pediatric urethrotomy .....38  
urethrotomy .....31

**T**

Trolley .....51

**U**

Urethro-Renoscope .....32  
Urethrotome .....27  
Urethrotomy .....27 - 31

**V**

VAN BUREN Dilating bougies .....42  
Vaporization electrodes, for  
resectoscopy .....19 - 20  
Viewing obturator, for  
optical urethrotome .....29  
resectoscopy .....16  
Visual obturator, for cystoscopy-  
urethroscopy .....4

**W**

Working element with Albarran deflector,  
cystoscopy-urethroscopy .....3  
Working elements active, for  
resectoscopy .....17  
thin resectoscopy .....23  
Working elements passive, for  
pediatric resectoscope .....36  
pediatric urethrotome .....37  
resectoscopy .....17  
thin resectoscopy .....23  
urethrotomy .....30



**Nummernverzeichnis**  
**Numerical Index**

**66**

66.169.00	27
66.169.01	27
66.175.08	40
66.177.11	40
66.184.39	39
66.185.35	39
66.201.06	42
66.201.08	42
66.201.10	42
66.201.12	42
66.201.14	42
66.201.16	42
66.201.18	42
66.201.20	42
66.201.22	42
66.201.24	42
66.201.26	42
66.201.28	42
66.201.30	42
66.201.32	42
66.201.34	42
66.201.36	42
66.201.38	42
66.211.08	39
66.211.10	39
66.211.12	39
66.211.14	39
66.211.16	39
66.211.18	39
66.211.20	39
66.211.22	39
66.211.24	39
66.213.08	39
66.213.10	39
66.213.12	39
66.213.14	39
66.213.16	39
66.213.18	39
66.213.20	39
66.213.22	39
66.213.24	39
66.225.08	41
66.225.09	41
66.225.10	41
66.225.11	41
66.225.12	41
66.225.13	41
66.225.14	41
66.225.15	41
66.225.16	41
66.225.17	41
66.225.18	41
66.225.19	41
66.225.20	41
66.225.21	41
66.225.22	41
66.225.23	41
66.225.24	41
66.225.25	41
66.225.26	41
66.225.27	41
66.225.28	41
66.225.29	41
66.225.30	41
66.225.32	41
66.227.08	41
66.227.09	41
66.227.10	41
66.227.11	41

66.227.12	41
66.227.13	41
66.227.14	41
66.227.15	41
66.227.16	41
66.227.17	41
66.227.18	41
66.227.19	41
66.227.20	41
66.227.21	41
66.227.22	41
66.227.23	41
66.227.24	41
66.227.25	41
66.227.26	41
66.227.27	41
66.227.28	41
66.227.29	41
66.227.30	41

**91**

91.329.30	21
91.370.01	32
91.370.12	32
91.427.30	21
91.440.00	2
91.440.12	2
91.440.30	2, 13, 28
91.440.70	2
91.487.00	34, 36, 37
91.487.30	34
91.487.70	34

**93**

93.000.01	17, 30
93.000.02	17, 30
93.000.11	18
93.000.12	18
93.011.10	36
93.011.50	36
93.013.01	36, 37
93.013.10	36
93.013.50	36
93.013.61	24
93.013.62	24
93.013.63	24
93.013.64	24
93.013.66	24
93.019.01	23
93.019.02	23
93.019.03	23
93.019.04	23
93.019.10	21
93.019.22	22
93.019.23	22
93.019.50	21, 22
93.024.01	13
93.024.31	13
93.024.50	13, 16
93.024.51	16
93.024.52	16
93.024.53	16
93.027.01	13
93.027.03	14
93.027.05	13
93.027.12	14
93.027.13	15
93.027.14	15
93.027.22	15
93.027.23	14

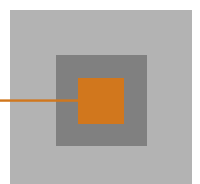
93.027.32	15
93.027.33	15
93.027.43	14
93.027.44	14
93.027.50	14-16
93.027.51	16
93.027.52	16
93.027.53	16
93.028.12	14
93.028.13	14
93.028.22	15
93.028.23	15
93.028.50	13-16
93.109.01	34
93.109.05	34
93.111.01	34
93.111.05	34
93.113.01	34
93.113.05	34
93.113.50	34
93.113.51	34
93.117.01	2
93.117.02	2
93.117.05	4
93.117.06	4
93.119.01	2
93.119.02	2
93.119.05	4
93.119.06	4
93.121.01	2
93.121.02	2
93.121.05	4
93.121.06	4
93.123.01	2
93.123.02	2
93.123.05	4
93.123.06	4
93.125.01	2
93.125.02	2
93.125.05	4
93.125.06	4
93.150.01	3
93.150.02	3
93.150.03	3
93.151.01	3
93.151.02	3
93.152.01	5
93.152.02	5
93.152.03	5
93.152.04	5
93.152.05	5
93.152.06	5
93.152.07	6
93.152.50	6
93.152.51	5
93.152.52	3
93.153.03	11, 35
93.153.04	11
93.153.05	11
93.153.07	11
93.153.10	11
93.153.13	11, 35
93.153.14	11
93.153.15	11
93.153.16	11
93.153.17	11
93.153.18	11
93.153.19	11
93.153.20	11
93.153.25	11
93.153.27	11
93.153.29	11

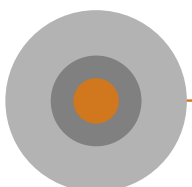
93.211.01	37
93.211.03	37
93.211.61	38
93.211.62	38
93.211.64	38
93.211.65	38
93.213.01	37
93.213.02	37, 38
93.213.03	37
93.213.61	38
93.213.62	38
93.213.64	38
93.213.65	38
93.221.01	28
93.221.02	28
93.221.03	28
93.221.04	29
93.221.06	29
93.221.50	29
93.221.51	29
93.221.61	31
93.221.62	31
93.221.63	31
93.221.64	31
93.221.65	31
93.300.01	26
93.300.02	26
93.300.03	26
93.300.04	26
93.400.01	10, 33
93.400.03	10, 33
93.401.01	10, 33
93.401.02	10, 33
93.401.03	10, 33
93.500.01	19
93.500.02	19
93.500.03	19
93.500.04	19
93.500.05	19
93.500.06	19
93.500.07	19
93.500.08	19
93.500.09	19
93.500.10	19
93.500.11	19
93.500.12	19
93.500.15	19
93.500.16	20
93.500.17	20
93.500.18	20
93.500.20	20
93.500.21	20
93.500.22	20
93.500.23	20
93.550.01	12, 25
93.550.02	12, 25
93.550.03	12, 25
93.550.04	12, 25
93.700.05	7
93.700.07	7
93.700.09	7
93.700.15	7
93.700.17	7
93.700.19	7
93.700.23	35
93.700.25	7
93.700.27	7
93.700.29	7
93.700.33	35
93.700.35	7
93.700.37	7
93.700.39	7

93.701.05	8
93.701.07	8
93.701.09	8
93.701.15	8
93.701.17	8
93.701.19	8
93.701.25	8
93.701.27	8
93.701.29	8
93.701.35	8
93.701.37	8
93.701.39	8
93.702.05	9
93.702.07	9
93.702.09	9
93.702.15	9
93.702.17	9
93.702.19	9
93.702.25	9
93.702.27	9
93.702.29	9
93.702.35	9
93.702.37	9
93.702.39	9
93.706.05	32
93.706.15	32
93.706.25	32
93.706.35	32

**97**

97.100.00	43
97.130.00	44
97.200.00	47
97.300.00	45
97.310.00	46
97.320.00	46
97.400.00	48
97.500.00	50
97.600.00	51
97.900.00	49





Technische Änderungen vorbehalten.

Dieser Prospekt darf ausschließlich zum An- und Verkauf unserer Erzeugnisse verwendet werden. Kein Teil des Prospekts darf ohne schriftliche Genehmigung durch uns in irgendeiner Form reproduziert werden.

© DIMEDA Instrumente GmbH

*Technical alterations reserved.*

*This leaflet is to be used for no other purpose than buying and selling our products. No part of this leaflet may be reproduced in any form without prior written permission from our company.*

© DIMEDA Instrumente GmbH



DIMEDA Instrumente GmbH  
Gänsäcker 54 - 58 · D-78532 Tuttlingen, Germany  
Tel +49 (0) 7462 9461-0 · Fax +49 (0) 7462 9461-33  
info@dimeda.de · www.dimeda.de

